



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR
MARIA KARLSSON**

Seduta tas-26 ta' Gunju, 2009

Talba Numru. 874/2008

Andrew Hili (I.D. 491867M)

vs

Joseph Bonnici

It-Tribunal,

Ra l-avviz tal-attur li permezz tieghu l-attur talab il-hlas ta' elf, tmien mija u tlieta u ghoxrin Euro u wiehed u tletin centezmi (€1,823.31) rapprezentanti l-valur ta' xogholijiet ta' '*rebuilding*' u '*conversion*' ta' vettura ta' l-ghamla Land Rover ezegwiti mill-attur fuq inkarigu tal-konvenut, inkluz il-prezz ta' '*parts*' mixtrija mill-attur.

Bl-ispejjez, kontra l-konvenut li gie ngunt in subizzjoni.

Ra r-risposta tal-konvenut fejn eccepixxa illi l-ammont mitlub m'huwix dovut; illi minghajr pregudizzju ghas-sueccepiet it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt; illi nversament kif qieghed jigi allegat mir-rikorrent, l-

Kopja Informali ta' Sentenza

intimat Bonnici hallas hu stess ghal '*parts*' u '*labour*' involuti fuq vettura bin-numru ta' registrazzjoni AAI-165, u dan direttament lill-istess rikorrent Hili kif ser jirrizulta waqt il-kawza.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez inkluzi dawk konnessi mal-mori tal-kawza.

Ra d-dokumenti kollha pprezentati in atti.

Sema' u ra x-xhieda tal-partijiet kif ukoll ta' Ellen Bonnici.

Sema' t-trattazzjoni tal-partijiet.

Ikkunsidra

Illi din il-kawza titratta dwar hlas ghal xogholijiet allegatament imwettqa mill-attur fuq vettura appartenenti lill-konvenut ta' l-ghamla Land Rover, numru ta' registrazzjoni AAI-165, u ghal-liema xogholijiet il-konvenut qal illi huwa hallas kemm ghal-'*parts*' u kemm ghall-'*labour*' u ghaldaqstant l-l-ebda ammont ma huwa dovut.

Illi mill-provi rrizulta illi l-attur gie nkarigat jaghmel xi xoghlijiet ta' zarmar u assemblagg ta' vettura, u ghal-liema xogholijiet l-attur ma thallasx. Illi mix-xhieda tal-attur inghad illi x-xoghol fil-Land Rover appartenenti lill-konvenut kien jinvolvi illi l-vettura tigi zarmata u tigi mibnija mill-gdid. Illi dan it-tip ta' xoghol huwa xoghol partikolari u l-attur huwa speċjalizzat fil-vetturi ta' l-ghamla Land Rover. Illi l-vettura kienet ilha ghand l-attur ghal tlett (3) snin. Illi l-konvenut kien kera '*garage*' hdejh u huwa kien imur jahdem fuq il-vettura fil-'*garage*' tal-konvenut minn zmien ghal zmien. Illi l-attur ma kellux post fil-'*garage*' tieghu u ghalhekk il-konvenut kien kera l-'*garage*' hdejh. Qal ukoll illi originarjament il-konvenut kien kera l-'*garage*' ghall-vettura teghu hdejn l-attur ghaliex il-konvenut ried jahdem fuqha huwa stess. Izda peress illi l-konvenut ma kienx tas-sengha, kien staqsha lill-attur sabiex ikompli jahdem fuqha huwa. Skont l-attur il-ftehim kien illi l-konvenut kellu jhallsu kull xahar ghax-xoghol

maghmul minnu, u dwar '*labour*' kienu ftehm fuq rata ta' hames Euro u tnejn u tmenin centezmi (€5.82) fis-siegha. Qal ukoll illi ghalkemm il-konvenut ken gieli hallsu, kien jonqsu jhallas l-ammont tat-talba. L-attur ipprezenta kopji ta' fatturi originali mhux mghoddija lill-konvenut qabel il-ftuh tal-kawza. Illi l-konvenut stqarr illi huwa qatt ma kien rahom qabel u qatt ma gew mghoddija lill-konvenut. Jirrizulta illi dawn il-fatturi fi stat originali ghandhom mehmuza r-ricevuti originali. Ghandu jinghad illi skont l-attur, f'Novembru tal-2006, il-partijiet kienu lahq u ftehim fejn l-attur kien ha jkompli jahdem fuq il-vettura, izda ser jibda jithallas kull xahar. Illi ghalhekk skont id-dati tal-fatturi dawn inhargu wara Dicembru, 2006. Izda whud minn dawn il-fatturi jirreferu ghal xogholijiet li saru qabel Novembru, 2006, sahansitra xi xoghlijiet li saru fl-2005, u li allegatament ma thallsux.

Il-konvenut xehed illi huwa kien ihallas lill-attur regolarment, izda qatt ma talbu ricevuta ghall-hlasijiet li kien ghamel. Qal illi huwa kemm-il darba kien jippreleva mitt lira maltin (Lm100), ekwivalenti ghal mitejn u tnejn u tletin Euro u erbgha u disghin centezmi (€232.94) direttament minn '*ATM machines*' u li kien ihallas direttament lill-attur in kontanti minghajr ma jitolbu ricevuta. Qal ukoll illi huwa kien hallas ghal xi '*parts*' huwa stess u tagghom ezebixxa r-ricevuti.

It-Tribunal ghandu kaz fejn l-attur accetta li jaghmel xoghol fuq il-vettura ta' klijent, u cioe' l-konvenut. Illi l-partijiet ghazlu illi joqghodu fuq il-kelma ta' xulxin, fdaw lil xulxin tul ix-xhur li kienu ghaddejjin u ma hassewx il-htiega illi jnizzlu xejn bil-miktub. Qatt ma ntalbet fattura u lanqas ricevuta u ghalhekk iz-zewg partijiet m'ghandhomx rendikont reali ta' x'kien thallas fil-fatt.

Illi t-Tribunal ghandu quddiemu zewg (2) versjonijiet konfliggenti. Illi ma jirrizultax lit-Tribunal illi l-partijiet kellhom xi ftehim bil-miktub. Illi jidher li huwa minnu illi x-xogholijiet hadu fit-tul. Illi ftehim sakemm kellhom isiru x-xoghlijiet fuq il-vettura ma kienx hemm. Kien biss ghal habta tat-tieni nofs tal-2007, illi l-konvenut ma riedx illi l-attur jahdem fuq il-vettura tieghu. Illi mid-dokumenti

ezebiti, l-attur ipprezenta biss originali tal-fatturi li, semmaj jippruvaw illi l-konvenut qatt ma gie moghti kont. Illi l-attur setgha facilment jhalli l-fatturi fil-garaxx mikri lill-konvenut fiz-zmien. Illi ma jirrizultax lit-Tribunal illi l-attur ezebixxa kopji ta' xi fatturi ghal xogholijiet maghmula qabel u li gew imhallsa, hlief ghal kwazi '*full payment*' ta' fattura mahruga wara Jannar, 2007. Illi min naha l-ohra l-konvenut ma ezebixxiex kopji ta' fatturi jew ricevuti li wasslu lill-attur, u dan ghaliex fatturi ma kienux jinharga lill-konvenut u lanqas ma kienu jinharga ricevuti.

Bhala prova, l-attur ghazel li jezebixxi biss fatturi originali li ma kienu qatt gew mghoddija lill-konvenut, u dan ghaliex il-konvenut qatt ma mar ghall-fatturi. It-Tribunal ihoss illi kien ikun fl-interess tal-attur kieku dawn intbaghtu lill-klijent fil-hin u fiz-zmien illi kienu qieghdin jsiru x-xogholijiet. Illi ghalkemm, il-ftehim kien illi l-attur kellu jghaddi fatturi lill-klijent kull xahar, dan ma sehhe.

Illi fil-fehma tat-Tribunal x-xhieda tal-attur fiha nkonsistenzi li ma jinkwadrawx il-verzjoni moghtija minnu. Illi t-Tribunal ihoss illi l-attur ma ggestiex il-kontijiet tieghu sewwa, tant illi fatturi mahruga f'nofs l-2007 kienu jsejju xogholijiet ghal snin ta' qabel meta dawn suppost gew imhallsa. Tali konfuzjoni ma jghinx il-kredibilita' tal-attur.

Minn naha l-ohra l-konvenut qal illi huwa kien ihallas lill-attur regolarment izda qatt ma talab ricevuta, u hlief ghax-xhieda ta' omm il-konvenut fejn xehdet illi kienet tmur ta' spiss mieghu ghand l-attur u kienet tarah ihallsu, ma gab ebda prova ohra.

It-Tribunal ihoss illi fil-kaz quddiemu jezistu elementi ta' nkonsistenzi fiz-zewg partijiet. Illi x-xhieda ta' l-attur u l-fatturi pprezentati minnu, ma jaqblux interament. Illi ghalkemm jghid illi kien hemm ftehim illi mill-ahhar ta' Dicembru, 2006, il-konvenut kellu jhallas kull xahar, l-attur ipprezenta kontijiet ghal xogholijiet li saru bejn Marzu tal-2005 u Dicembru, 2005, izda datati 3 ta' Settembru, 2007. Illi kontenut ta' fattura ohra datata fl-istess gurnata hemm imnizzel xoghol li sar bejn Jannar, 2006 u Dicembru, 2006. Illi fattura, li hija datata 22 ta' Mejju, 2007, tirreferi

ghal xoghlijiet li saru f'Marzu, 2007 fejn l-attur thallas kwazi kollox hlief ghal hames liri Maltin (Lm5), ekwivalenti ghal hdax-il Euro u hamsa u sittin centezmi (€11.65).

It-Tribunal ma jarax konsistenzi fil-fatturi kif mahruga mill-attur. Filwaqt illi johrog fattura fit-22 ta' Mejju, 2007 ghal mitejn u hamsa u sebghin liri Maltin (Lm275), ekwivalenti ghal sitt mija u erbghin Euro u tmienja u hamsin centezmi (€640.58) u li din il-fattura thallset kwazi ghal kollox, jaghzel illi sitt (6) xhur wara johrog kontijiet ghal xoghlijiet li saru sena u sentejn qabel. It-Tribunal ma jifhimx ghaliex dawn il-kontijiet ma hargux fil-hin.

Illi huwa car u manifest illi l-attur m'ghandux sistema ta' kontabilita' serja. Illi t-Tribunal jhoss illi z-zewg partijiet kkontribwew ghal konfuzjoni ta' hlasijiet jew nuqqas ta' hlasijiet skont il-kaz li rrizultaw.

Lit-Tribunal ghalhekk irrizultalu illi l-attur ma kellux sistema ta' kontabilita' serja u gieli hareg fatturi u gieli li le. Illi ghal dawn ir-ragunijiet it-Tribunal '*arbitrio boni viri*' fic-cirkostanzi tal-kaz ser jemmen lill-konvenut meta jghid illi huwa gieli hallas lill-attur izda ma jemminx illi huwa hallas l-ammonti kollha mitluba mill-attur u jemmen illi kien jonqsu li jhallsu l-kontijiet. Illi l-fatt illi l-attur dam sabiex ilesti m'huwiex skuzanti sabiex il-konvenut ma jhallasx. Kellhom jiftehmu fuq data ghall-kompletazzjoni ta' xoghlijiet '*ab intio*'. Izda dan baqa' ma sehhe. It-Tribunal mill-banda l-ohra m'huwiex konvint illi l-fatturi kif mahruga mill-attur huma prova tax-xoghol li kien sar u li ma kienx ghadu thallas.

It-Tribunal jirrilleva illi l-fatturi pprezentati fit-total ma jaqblux mall-ammont tat-talba u jirreferu ghall-ammont izghar.

Illi t-Tribunal m'huwiex ha jiehu in konsiderazzjoni l-fattura 453 988 datata 3 ta' Settembru, 2007 ghal '*parts*' allegatament mixtrija mill-attur, izda li qatt ma ezebixxa ricevuti ghal tali spejjez, fl-ammont ta' mija u hamsa u sittin liri Maltin (Lm165), ekwivalenti ghal tlett mija u erbgha u tmienin Euro u hamsa u tletin centezmi

(€384.35). It-Tribunal m'huwiex ser jiehu in konsiderazzjoni il-fattura numru 453 987 datata 3 ta' Settembru, 2007 ghal xoghlijiet allegatamaent maghmula bejn Jannar, 2006 u Dicembru, 2006 fl-ammont ta' mija u hamsa u tletin liri Maltin (Lm135), ekwivalenti ghal tlett mija u erbatax-il Euro u sebgha u erbghin centezmi (€314.47). It-Tribunal m'huwiex ser jiehu in konsiderazzjoni il-fattura numru 453 986 ghal xogholijiet allegatament maghmula bejn Marzu, 2005 u Dicembru, 2005 fl-ammont ta' tnejn u sittin liri Maltin u hamsin centezmi (Lm62.50), ekwivalenti ghal mija u hamsa u erbghin Euro u disgha u hamsin centezmi (€145.59). Ghalhekk, '*arbitrio boni viri*' ser jirriduci s-somma mitluba ghal tlett mija u tnejn u sittin liri Maltin u hamsin centezmi (Lm362.50), ekwivalenti ghal tmien mija u erbgha u erbghin Euro u erbghin centezmi (€844.40), ghalhekk it-talba ser tigi ridotta skont il-fatturi rimanenti, u cioe' fl-ammont totali ta' sitt mija u wiehed u hamsin liri Maltin u hamsa u ghoxrin centezmi (Lm651.25), ekwivalenti ghal elf, hames mija u sbatax-il Euro (€1,517.00).

Ghaldaqstant, it-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jilqa' t-talba attrici 'in parte' u jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attur fis-somma ta' seba' mija u wiehed u erbghin Euro u wiehed u disghin centezmi (€741.91) bl-imghaxijiet mid-data tas-sentenza sal-pagament effettiv.

Spejjez tal-kawza a karigu taz-zewg partijiet.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----